

Nadácia Petra Dvorského

HARMONY



Výročná správa
2015

Výročná správa

**Nadácie Petra Dvorského HARMONY
Kudláková 2, 841 01 Bratislava**

O B S A H :

- a) prehľad činností v roku 2015
- b) ročná účtovná závierka za rok 2015 výrok audítora
- c) prehľad výnosov podľa zdrojov
- d) prehľad darcov
- e) prehľad FO a PO, ktorým nadácia poskytla prostriedky
- f) celkové náklady podľa druhov činností
- g) zmeny v nadačnej listine
- h) odmeny za výkon správcu
- i) prehľad o činnosti nadačných fondov
- j) ďalšie údaje
- k) správa audítora k výročnej správe

P r í l o h y :

- 1. správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky
- 2. správa nezávislého audítora o overení výročnej správy
- 3. zápis zo zasadnutia správnej rady – schválenie rozpočtu na rok 2015
- 4. zápis zo zasadnutia správnej rady – schválenie rozpočtu na rok 2016
- 5. účtovná závierka k 31.12. 2015

Nadácia Petra Dvorského HARMONY je nezávislá organizácia so špeciálnym zameraním na komplexnú starostlivosť o zdravotne postihnuté deti a mládež.

Nadácia Harmony je jednou z najdlhšie fungujúcou nadáciou s charitatívnym poslaním.

Verejnoprospešným účelom nadácie je :

(nadačná listina, registrovaná MV SR, 19.2.2013 , Čl. III.)

- podpora zdravotnej starostlivosti, najmä komplexná zdravotnícka starostlivosť o zdravotne postihnutých s orientáciou na ťažiskovú diagnózu detská mozgová obrna a súvisiace zdravotné služby
- sociálna starostlivosť najmä pre zdravotne postihnutých
- humanitná starostlivosť
- organizovanie kultúrnych a spoločenských podujatí vrátane edičnej činnosti

(dodatok č.4 k nadačnej listine, registrovaný na MV SR , 22.12.2009)

(takto získané financie sa využijú na sociálny program nadácie Harmony)

Nadácia Petra Dvorského Harmony vznikla v roku 1991 za účelom zriadenia a prevádzkovania činností Rehabilitačného centra pre zdravotne postihnuté deti. Iniciátormi a zriaďovateľmi centra sa stali manželia Dvorskí. Centrum pôsobí v bývalej budove detských jasíeľ, v mestskej časti Bratislava – Dúbravka, na Kudláčkovej ulici č. 2, ktorú rada miestneho zastupiteľstva poskytla na tieto účely.

Poskytujeme starostlivosť deťom s ortopedickými, neurologickými a traumatologickými diagnózami, vrodenými vývojovými poruchami, ale veľkú časť pacientov tohto centra tvoria deti s poškodením centrálného nervového systému (CNS) - s detskou mozgovou obrnou.

Toto ochorenie postihuje pohybový vývoj a v rôznom rozsahu aj psychiku dieťaťa. Vonkajším prejavom je postihnutie pohybového aparátu až po úplnú bezvládnosť. Takto postihnuté dieťa bez pravidelného cvičenia nedokáže vykonávať základné pohyby.

Od vzniku Nadácie sú jej hlavnými prioritami :

- podpora zdravotnej starostlivosti Rehabilitačného centra Harmony, n.o.
- sociálny program pre pacientov Rehabilitačného centra Harmony, n.o. – poskytovanie rehabilitačných služieb pre pacientov.

Hlavnou činnosťou nadácie HARMONY je poskytovanie sociálnych služieb, väčšinou formou rehabilitačných pobytov v našom zariadení a tým umožniť väčšiu dostupnosť rehabilitácie deťom s rôznymi pohybovými problémami z celého Slovenska.

Vzhľadom na ekonomickú situáciu už v roku 2014, bola nadácia Harmony nútená znížiť počet izieb zo sedem na štyri, čím sa znížila možnosť ubytovania z cca. 20 osôb na 12 osôb. (ide prevažne o matky s deťmi vo veku od 0 – 18 r.), K dispozícii i naďalej ostali kuchynka, spoločenská miestnosť, miestnosť na individuálnu rehabilitáciu a sociálne zariadenia. Do všetkých miestností je bezbariérový prístup.

a) Prehľad činností v roku 2015

Aj v roku 2015 bolo hlavnou činnosťou nadácie HARMONY poskytovanie sociálnych služieb, väčšinou formou rehabilitačných pobytov v našom zariadení. Naďalej sme sa snažili umožniť väčšiu dostupnosť prístrojov Lokomat, kombofit a rehabilitácie deťom s rôznymi pohybovými problémami z celého Slovenska.

V spolupráci s Rehabilitačným centrom Harmony sme už v roku 2014 rozšírili našu starostlivosť aj na rodičov rehabilitovaných detí, ktorí boli na pobyte. Poskytovali sme im špeciálne rehabilitácie, masáže a konzultácie. A v tejto starostlivosti sme pokračovali aj v roku 2015.

Rodičia týchto detí sú často nútení zdvíhať svoje deti do vyššieho veku a väčšej hmotnosti, čím značne trpí ich pohybový aparát. Aspoň týmto spôsobom sme sa snažili prispieť k ich zdraviu.

V roku 2015 boli priestory vo väčšej miere využívané klientmi dennej rehabilitácie. Okrem každodenných návštev v rehabilitačných miestnostiach prebiehala doplnková rehabilitácia aj v herni a spoločenskej miestnosti. Tieto priestory zároveň boli využité na oddych detí a ich rodičov počas dňa.

V roku 2015 sa v priestoroch nadácie vykonali menšie opravy (okná, zariadenie, sociálne zariadenia, kúpeľne, strecha.)

V roku 2015 bola nadácia Petra Dvorského Harmony zaradená zo zoznamu poberateľov na 2% z dane z príjmov FO a PO.

V roku 2015 sme realizovali na nasledujúce projekty :

V roku 2015 prišlo vzhľadom na nepriaznivú ekonomickú situáciu k miernemu útlmu činnosti nadácie. Aj napriek tomu však nadácia aj ďalej zachovala svoj hlavný sociálny program na ktorý bola zriadená.

1. Sociálny program nadácie Harmony

Už dvadsaťpäť rokov je základným programom a zároveň projektom nadácie Petra Dvorského Harmony pomoc a podpora pri liečbe detí s ortopedickými, neurologickými a traumatologickými diagnózami, vrodenými vývojovými poruchami, a s poškodením centrálného nervového systému (CNS) - s detskou mozgovou obrnou.

V roku 2015 využilo sociálne služby nášho zariadenia dvadsaťdva malých klientov s rodičmi, čo je nižší počet ako v roku 2014.

Z toho dvanásť klientov absolvovalo v roku 2015 pobyt jeden krát za rok, sedem klientov bolo na dvoch pobytoch, a traja klienti absolvovali tri pobyty počas roka .

V roku 2015 bolo realizovaných dvadsaťdva jednotýždňových rehabilitačných pobytov a trinásť dvojtýždňových rehabilitačných pobytov. Vzhľadom na prevádzku prístroja Lokomat sme v roku 2015 neorganizovali trojtýždňové pobyty.

V rámci týchto rehabilitačných pobytov detí sme vytvorili priestor aj na starostlivosť o rodičov.

Naši odborníci s RC Harmony konzultovali s rodičmi ich zdravotný stav a odporučili im liečbu, ktorú zároveň aj poskytovali v rámci našich priestorov a možností.

V roku 2015 sa zvýšilo využívanie priestorov dennými klientmi rehabilitácie. Okrem toho, že tri ubytovacie miestnosti sa zmenili na rehabilitačné, prebiehajú doplnkové rehabilitácie aj v herni a spoločenskej miestnosti. Tieto priestory sa zároveň využívajú aj na oddych detí a ich rodičov počas dňa. Rehabilitáciu poskytujeme približne 80 klientom dennej rehabilitácie týždenne.

2. Projekt : Dajme šancu deťom s Fetálnym alkoholovým syndrómom

V roku 2015 bol ukončený projekt školení diagnostikov FAS. Nadácia Harmony v spolupráci so S.P.A.C.E., n.o. začala školiť skupinu budúcich diagnostikov pred tromi rokmi. Vďaka tejto práci majú naši školení odborníci absolvovaný prvý stupeň školenia. Dnes už máme skupinu motivovaných ľudí, ktorí sa chcú v téme ďalej vzdelávať a po získaní osvedčenia aj pracovať ako diagnostici.

V rámci projektu sme zorganizovali 3 školiace trojdňové pobyty. Školenie pre siedmich diagnostikov sme realizovali v lete v Poľsku, v rámci Terapeutického tábora pre deti a dospelých s vývojovými poruchami (FASD, poruchy senzomotorického vývoja, autizmus, hyperaktivita a psychomotorické poruchy), v Nadácii FAstryga pod vedením poľskej psychiatricky Malgorzaty Kleckej, ktorá sa ako jediná v Európe venuje téme komplexne a školí ďalších odborníkov.

Druhé školenie prebehlo koncom roka v Nadácii Harmony . Počas školení bolo okrem iného diagnostikovaných niekoľko detí s FAS.

Tretie školenie prebehlo vo februári 2015 . Aj za účasti p. Kleckej boli účastníkom odovzdané certifikáty o dosiahnutom odbornom vzdelaní.

Okrem školenia pomohol projekt aj v prezentovaní témy odbornej verejnosti formou zorganizovania medzinárodnej konferencie a vytvorením internetovej stránky www.fasyndrom.sk. Téma Fetálneho alkoholového syndrómu je na Slovensku neriešená, tabuizovaná, ale vzhľadom na vysoký počet ročne sa rodiacich detí s FAS, je naliehavá. Vytvorili sme nadštandardné partnerstvo aj s poľskou MVO a jej riaditeľkou M. Kleckou, ktorá tiež vyvíja maximálne úsilie, aby na Slovensku vyškolila sieť diagnostikov FAS a šírila osvetu o nebezpečenstve pitia alkoholu v tehotenstve.

Cieľové skupiny, ktoré mali z projektu prínos:

1. Diagnostici: 7 diagnostikov
2. Deti s FAS: 16 diagnostikovaných detí počas projektu
3. Rodiny s deťmi s FAS: 16 rodín x 4 členovia = 64 ľudí

Finančné prostriedky na realizáciu tohto projektu sme získali v spolupráci so S.P.A.C.E., n.o. a Pivovarmi Topvar, a.s. (2% podiel zo zaplatenej dane)

3. Dedičské konanie

V marci 2015 nás kontaktovali priatelia pána Ing. Vladislava Šúpolu, ktorý nás následkom nešťastnej nehody predčasne opustil 28.marca 2015, s informáciou o dedičstve v prospech nadácie P. Dvorského Harmony. Pán Šúpolu sa pre prípad smrti rozhodol svoj majetok venovať viacerým organizáciám a jednou z nich bola aj naša nadácia. Notár skonštatoval, že závet poručiťľa spĺňa všetky obsahové a formálne náležitosti vyžadované zákonom a teda je platný. V rámci poslednej vôle poručiťľa (darcu) bolo povinnosťou nadácie Harmony sa postarať o pohreb poručiťľa a znášať náklady s tým spojené. Vzhľadom na tieto skutočnosti nadácia zabezpečila všetky požadované úkony závetu.

V roku 2015 chceme zároveň poďakovať za nezištnú či už materiálnu, alebo finančnú pomoc všetkým darcom a prispievateľom na náš sociálny program a projekty, ktoré nadácia Harmony v roku 2015 realizovala ako aj všetkým individuálnym darcom.

Ďakujeme za Vašu pomoc a podporu.

b) Ročná účtovná zvierka za rok 2015 zhodnotenie základných údajov účtovnej zvierky a výrok audítora k ročnej účtovnej zvierke

Nadácii Harmony sa aj v roku 2015 podarilo naplniť hlavné ciele v oblasti zdravotnej a sociálnej.

Nadalej sa vytvárali podmienky pre liečbu pacientov. Táto činnosť spája sociálny aj zdravotný cieľ, nakoľko z týchto prostriedkov sú uhrádzané liečebné náklady, ktoré zdravotné poisťovne pacientom nepreplácajú.

V sociálnom programe nadácie - v poskytovaní rehabilitačných služieb pacientom sa nám darí pokračovať. K tomuto účelu sú zamestnaní traja zamestnanci a títo zabezpečujú servis pre deti s rodičmi 24 hodín počas pracovného týždňa.

Účtovná zvierka nadácie za rok 2015 bola overená audítorom a audítorská správa a účtovná zvierka je neoddeliteľnou prílohou tejto výročnej správy.

c) prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu v EUR

	Výnosy spolu	10 268,00
	z toho :	
1	Príspevky na sociálny program od FO	4 407,00
2	Dary a ostatné prijaté príspevky od FO	2 550,00
3	Prijaté príspevky od PO	0
4	Prijaté príspevky na deti	0
5	Príspevky z podielu zaplatenej dane	2 578,02
6	Prijaté príspevky z verejných zbierok	0
7	Dotácie	0
8	Kreditný úrok, ostatné prevádzkové výnosy	732,98

1. Príspevky na sociálny program od FO

Klienti využívajúci soc. Program v roku 2015	4407,00
SPOLU	4407,00

2. Prijaté dary

Darca	celkovo prijatá čiastka	použitá čiastka v roku 2015
Talianska komunita Rím	2550	2550
SPOLU	2550	2550

3. Prijaté príspevky od PO

	celkovo prijatá čiastka	použitá čiastka v roku 2015
SPOLU	0	0

4. Prijaté príspevky na deti

SPOLU	0
--------------	----------

5. Príspevky z podielu zaplatenej dane

Použitie na :	
Sociálny program nadácie	2578,02
SPOLU	2578,02

6. Príspevky z verejných zbierok

V roku 2015 Nadácia Petra Dvorského neorganizovala žiadnu verejnú zbierku.

7. Dotácie

SPOLU	0
--------------	----------

d) Prehľad o darcoch a ostatných prispievateľoch Nadácie

Finančné dary, príspevky od právnických osôb a fyzických osôb – použité v roku 2015

Darcovia a prispievatelia	Suma eur	Dátum
Flammia Ezio Raimondo	50	12.5.2015
Tumbarello Roberto Pic	100	14.5.2015
Guazzo	20	15.5.2015
Taddei Lucia	100	19.5.2015
Pallottiny Francesca	50	25.5.2015
Schinaia Giuseppe	100	26.5.2015
Capriotti Luciano	100	27.5.2015
Iolanda Cardarelli	150	28.5.2015
Geata Maria Costanza	100	29.5.2015
Usiello Antonella	300	29.5.2015
Baiocchi Marco	200	1.6.2015
Roberta D Addio	300	1.6.2015
Flammia Ezio Raimondo	50	1.6.2015
Capuano Davide Alberto	400	1.6.2015
Angioli Serena	80	1.6.2015
Ahmed Amin	50	1.6.2015
Giammusso V. E Bernardin	300	4.6.2015
Rosella Salari	100	9.6.2015
SPOLU	2550	

e) Prehľad o FO a PO, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená a informácia, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili

Účel	Starostlivosť o pacientov RC v zariadení
Spolu	9143,18

Finančné prostriedky sa použili na krytie nákladov spojených s pobytmi a využívaním sociálnych zariadení nadácie.

f) Celkové náklady v členení na náklady podľa jednotlivých druhov činností nadácie a osobitne výška nákladov na správu nadácie vrátane rozhodnutia správnej rady podľa § 28 ods.1 a v členení podľa § 28 ods.2 a 3

	Náklady nadácie spolu v eur	
1	a) Výdavky na liečebné náklady zdravotne postihnutých detí - Nakoľko hlavnou činnosťou Nadácie Harmony je poskytovanie ubytovania pri absolvovaní rehabilitačných aktivít a pobytoch do výdavkov na liečebné náklady postihnutých detí zaraďujeme všetky výdavky spojené so starostlivosťou o klientov RC Harmony a nadácie Harmony	9143,18
	kancelársky materiál a literatúra	240,11
	čistiace prostriedky	136,82
	spotrebný materiál (materiál pre deti – perá, farbičky, papier a i.)	169,63
	spotreba energie (energia nutná na prevádzkovanie sociálneho programu a poskytovania starostlivosti, rozloha 406,48 m ²) - hradené RC Harmony	0
	telefón, internet, TV (priamo poskytnuté ako služba ubytovaným pacientom) - hradené nadáciou Harmony	1188,11
	čistiareň, žehlenie	237,01
	b) mzdové náklady (mzdy a odvody do SP a ZP) mzdy pracovníkov, ktorí udržiujú 24 hodinovú prevádzku a čistotu v zariadení, 1 x PP, 1 x DVP a 2x DPČ	7171,50
2	Výdavky na správu nadácie, v tom:	7540,99
	a) ochrana a zhodnotenie	
	b) propagácia verejnoprospešného účelu	
	c) prevádzka nadácie, z toho:	
	kancelársky materiál a literatúra	
	spotrebný materiál	
	spotreba energie (miestnosť správcu a služby rozloha 26,38 m ²)	
	telefón, pošta, internet,	97,49
	náklady na reprezentáciu	36,41
	Cestovné	
	ostatné služby – audit, účtovníctvo, semináre	1315,92
	d) odmena za výkon funkcie správcu	4884,54
	e) náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu	
	f) iné prevádzkové náklady (Náklady na pohreb p. Šúpolu)	1206,63
3	Služby, z toho:	2795,52
	služby - budova	785,52
	služby - projekty- projekt FAS	2010

4	Dary	
5	Odpisy Výška odpisov je spôsobená hodnotou budovy a prístavby soľnej jaskyne, ktoré celoročne využívajú všetci klienti RC Harmony a nadácie Harmony	25583,57
6	Kurzové rozdiely, dane a bankové poplatky	206,87
7	Zákonné sociálne náklady (tvorba SF, SL)	238,94
8	Poskytnuté príspevky FO	
9	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	
	NÁKLADY SPOLU	45 509,07
	VÝNOSY SPOLU	10 268,00
	ROZDIEL - STRATA	35 241,07

Hospodársky výsledok: záporný hospodárny výsledok za bežné účtovné obdobie v sume 35 241,07 € bol spôsobený účtovnými odpismi z dôvodu technického zhodnotenia budovy v minulých obdobiach v sume 25 583,57 €, rozdiel v sume 19 925,50 € predstavujú náklady na poskytovanie zdravotníckych a sociálnych služieb, na ktoré sme obdržali nižšie príspevky oproti rozpočtovaným. Nadácia očakáva postupné vyrovnávanie straty v roku 2016 a nasledujúcich i s ohľadom na očakávaný mimoriadny výnos z predaja majetku (bytu) po ukončení dedičského konania po Ing. V. Šúpolovi - darcovi.

g) Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov v hodnotenom období neboli.

Správna rada Nadácie Petra Dvorského HARMONY v roku 2015

Správna rada: Peter Dvorský - prezident
Marta Dvorská
Ing. Marta Šuleková, ArtD.

Revízor: Marta Zemanová

Správca: Mgr. Denisa Vidová

Sídlo: Kudláková 2, 841 01 Bratislava

IČO: 17323452

DIČ: 2021365291

Telefón/ fax 02/64461164
0911954030

Bankové spojenie: ČSOB : 584745953/7500 prevádzkový účet
ČSOB : 4011120006/7500

Tatra banka : 2667455037/1100 prevádzkový účet
3023455263/1100 termínový účet

h) Odmeny za výkon správcu

Stabilná mesačná odmena správcu 465 EUR/mesiac bola zakotvená v pracovnej zmluve z r. 2009 a jej dodatku z roku 2013. Vzhľadom na nepriaznivú ekonomickú situáciu bola vykonaná zmena pracovnej zmluvy s účinnosťou od 1.3.2015 a odmena správcu je 200 EUR/mesiac. Táto zmena bola odsúhlasená správnou radou nadácie.

i) Prehľad o nadačných fondoch

Nadačný fond v roku 2015 nebol vytvorený.

j) Ďalšie údaje

Plán činnosti nadácie na rok 2016

Základnou úlohou Nadácie v roku 2016 bude podobne ako v predchádzajúcich rokoch podporovať existujúci sociálny program a podieľať sa na jeho ďalšom rozširovaní. Zároveň bude pokračovať spolupráca s Rehabilitačným centrom Harmony n.o. Našou snahou je aj naďalej poskytovať sociálne služby spojené s liečebným pobytom pre mimobratisklavských pacientov, udržať a zvyšovať doterajší štandard poskytovaných služieb.

Ďalšou úlohou Nadácie v roku 2016 je organizácia kultúrnych a spoločenských podujatí za účelom získania ďalších zdrojov na poskytovanie sociálnych a zdravotníckych služieb.

Po ukončení dedičského konania a predaja majetku (bytu), máme v pláne opravy zariadenia potrebné na zvýšenie bezpečnosti a komfortu našich klientov. Zároveň je našim cieľom podporiť v širšom rozsahu klientov rehabilitačného centra Harmony.

Rozpočet na rok 2016

	PRÍJMY	EUR
	predpokladaná 2 %daň za rok 2015	5 000,00
	Dary do FO a PO	10 000,00
	Prevod z roku 2015 – účet	641,66
	Projekty a dotácie	5 000,00
	Mimoriadne výnosy z predaja majetku	100 000,00
	PRÍJMY SPOLU	120 641,66
	NÁKLADY NADÁCIE	
1	Výdavky na liečebné náklady zdravotne postihnutých detí	17 700,00
	kancelársky materiál a literatúra	100,00
	čistiace prostriedky	200,00
	spotrebný materiál	100,00
	spotreba energie	2 500,00
	opravy a udržiavanie	500,00
	telefón, internet, TV	800,00
	čistiareň, žehlenie	300,00
	ostatné služby	1 200,00
	Podpora RC Harmony	5 000,00
	c) mzdové náklady (mzdy a odvody do SP a ZP) mzdy pracovníkov, ktorí udržujú 24 hodinovú prevádzku a čistotu v zariadení	7 000,00
2	Výdavky nadácie (z toho na správu 10%)	6 850,00
	a) propagácia verejnoprospešného účelu	150,00
	b) prevádzka nadácie	
	- spotrebný materiál	100,00
	- kancelársky materiál	300,00
	- spotreba energie	300,00

	- telefón, pošta, internet	600,00
	- ostatné služby	1 300,00
	c) odmena za výkon funkcie správcu	3 000,00
	d) iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie	1 100,00
3	Oprava a údržba budovy	10 000,00
4	Kurzové rozdiely a bankové poplatky	200,00
5	Zákonné sociálne náklady (tvorba SF, SL)	250,00
	NÁKLADY NADÁCIE SPOLU	35 000,00

V Bratislave 25.5.2016

PRÍLOHY:

1. správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky
2. správa nezávislého audítora o overení výročnej správy
3. zápis zo zasadnutia správnej rady – schválenie rozpočtu na rok 2015
4. zápis zo zasadnutia správnej rady – schválenie rozpočtu na rok 2016
5. účtovná závierka k 31.12. 2015